

CLERGY

PASTOR

Rev. Paul Gawlowski, OFM Conv. Ext 225
frpaulolg@outlook.com

ASSOCIATES

Rev. Carlos Morales OFM Conv.

DEACON

Rev. Mr. Scott Palmer

FRIARS IN RESIDENCE

Rev. Peter Mallin, OFM Conv.
Rev. Joseph Kim, OFM Conv.
Br. John Fleming OFM Conv.

PARISH INFORMATION

244 Prospect Avenue
Hermosa Beach, CA 90254

Phone: (310) 372-7077

Fax: (310) 798-4051

ourladyofguadalupechurch.org
Offices Located on the corner of
Prospect Ave. and Massey Ave.

Office Hours

Monday-Friday: 8:00am—4:00pm

Saturday 9:00am—1:00pm

Sunday: 9:00am—1:00pm

SCHOOL INFORMATION

Principal April Beuder
320 Massey Street

Hermosa Beach, CA 90254

(310) 372-7486

PARISH CONTACTS

Coordinator of Religious Ed	Ext 224
Theresa Avila	
Confirmation/Director Religious Ed	Ext 226
Tom Baumann	
Hispanic Ministry	Ext.222
Fr. Carlos Morales	
Spanish Baptisms	(310) 349-9609
Bookkeeper	Ext.227
Robin Bosmajian	
Parish Secretary	Ext.221
Jodi Scully	
Music Director	Ext.223
Bobbi Lynn Lambert	
bl.lambert@la-archdiocese.org	
OLG Webmaster	info@olgmail.org
Raciell Diaz	
RCIA	RCIA@olgmail.org

Our Lady of Guadalupe Church

God ... wills EVERYONE TO BE SAVED
AND TO COME TO KNOWLEDGE OF THE TRUTH.
—*1 Timothy 2:4*



MASS SCHEDULE

Saturday Vigil: 5:00PM

Sunday: 7:00AM, 8:00AM (Spanish), 9:45AM,

11:30AM & 6:30PM

Weekdays: 8:00AM

~

EUCARISTIC ADORATION

TUESDAY 4:00PM—7:00PM

Sacrament of Reconciliation

SATURDAY 9:00AM—10:00AM

Sacrament of Baptism

Baptisms are celebrated in English and Spanish.
Please call the Parish office or see the parish web-site
for more information.

Sacrament of Marriage

Contact the Parish office for information six months prior
to the ceremony.

OUR LADY OF GUADALUPE CHURCH



The Transitus of St. Francis

The Transitus of St. Francis is traditionally celebrated by Franciscans all over the world on October 3rd.

This is the vigil of the Feast of St. Francis and is a night to commemorate the death of our beloved Saint. *Transitus* is a Latin word that means passage or crossing over. In every account written on the death of St. Francis, it is remembered that he crossed over from life on earth to eternal life with the Lord, full of great joy and song.

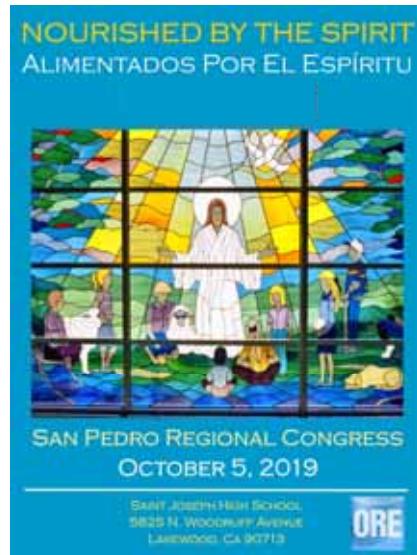
We will celebrate the *Transitus* (bi-lingual) at 7:00 PM. Please make an effort to join us if you are able to attend! Of course, attending Mass is the best way to celebrate both the life and death of St. Francis, but there are a few other things that you can do to honor St. Francis and take part in the *Transitus* in your own home:

1. Meditate on some of the writings and prayers of St. Francis. Pray for peace in our world!
2. Read the story of the death of St. Francis



**BLESSING OF THE ANIMALS
SUNDAY, OCTOBER 6TH
AT 2PM
AT THE
STATUE OF
FR. JUNIPER SERRA
ALL ANIMALS INVITED!**

HERMOSA BEACH, CALIFORNIA



The Office of Religious Education in the San Pedro Pastoral Region of the Archdiocese of Los Angeles invites all who want to deepen their faith to attend its Annual Regional Congress

"Rejoice and Give Praise!!" scheduled for Saturday, October 7, 2017 at St. Joseph High School, Lakewood.

Pre-registration is suggested but not required. Visit your Pastor, DRE, Youth Ministry or Adult Faith Formation Coordinator to review the registration book or you can access the registration book and register online by visiting the ORE San Pedro homepage at: <http://archla.org/oresppr>. On-site registration begins at 7:30am and the Opening Liturgy is celebrated by Bishop Alex Salazar at 8:30 am. This year over 60 workshops will be offered in the areas of Faith formation, Spirituality, and practical skills, such as creative lesson planning and personal development. If you are interested in registering for the day or for other details, please call Karina Plascencia or Jackie Castanon at (562) 630-6272 or email at congress@sppr.org



It Pays To Advertise

Our parish benefits significantly from the ads placed in this bulletin. The advertising revenue pays not only for the bulletin, but also provides a valuable communication tool for the parish. Many thanks to those who have continued to renew as well as our new advertisers this year. Please call Anthony Leoni our Advertising Manager at J.S.Paulch at 1-800-876-7000 if you would like to put an ad in our bulletin.

SER GENEROSOS

Había una vez un hombre de casi 70 años que casi no tenía dinero, y se ganaba la vida vendiendo ropa. Salía todos los días a trabajar y llegaba con algo de dinero a casa y así mantenía a su esposa. De vez en cuando llegaba algo de dinero por parte de sus hijos, pero sus hijos eran pobres también. Sin embargo, las carencias y la dificultad de las cosas no derrotaban al hombre. Seguía trabajando y siempre tenía buen ánimo para hacer las cosas. Y el hombre en verdad quería una bicicleta. Así que un día compró una que estaba en un depósito de chatarra. Cuando llegó a casa, de inmediato comenzó a trabajar para repararla. Pasaron varios meses y la bicicleta estaba a punto de quedar lista para el primer paseo. ¡El hombre estaba muy emocionado y tenía toda la ilusión del mundo en probar su bici! Y un día el hombre se encontró a un amigo.-¡Hola, Juan! ¡Pero qué milagro! ¿Cómo has estado?- Preguntó con el característico ánimo. Juan sólo lo miró y se le nublaron los ojos. -Muy mal. Respondió con tristeza. -Unos ladrones entraron a mi casa y robaron mi bicicleta, con la que me iba a vender mis tacos. También se llevaron mi estufa, los tanques de gas y hasta mi ropa. Ahora ya no tengo con qué trabajar. Por suerte mi primo me prestó una estufa chiquita y con eso podré hacer mis tacos, aunque sea saldré a vender cargando la canasta en los hombros. El hombre viejo escuchó toda la historia de su amigo. Suspiró. -Juan, yo tengo una bicicleta que te puede servir. Te la regalo. Ve por ella a la casa cuando puedas. Pero el lunes quiero que comiences a trabajar con ella. Con lágrimas en los ojos, Juan aceptó. Y el hombre cedió su bicicleta a alguien que la necesitaba más, sin importarle lo mucho que había trabajado en ella.

Palabras como éstas aún golpean la conciencia de muchos hombres de nuestra sociedad. Es preciso decirlo sin tremedismos pero con veracidad: el que tal hace sepa que le aguarda un castigo formidable. Por eso, el día de la restauración final, se tendrá en cuenta hasta la última de las obras de iniquidad que han obrado los que tenían la fortuna y el poder. Palabras para meditar: que nuestra fe no se convierta en una opresión; que el hombre no sea explotado por otro hombre.

Oración de intercesión para colaborar en la obra de Dios. San Pablo es el gran maestro de la vida cristiana. Que ha mostrado como nadie la riqueza del interior oculto del cristiano. Es el maestro de la oración y del camino de la fe. El mismo nos dirá hoy que es "anunciador y apóstol, maestro en la fe y verdad". Nos habla de la oración de intercesión universal.

Llamada a la generosidad. La parábola del evangelio ha causado, a veces, dificultades de interpretación al presentar como ejemplo a un sinvergüenza. Naturalmente que para Jesús el administrador es un hombre injusto; pero lo que se propone a modo de ejemplo es su habilidad, el saber emplear con visión el dinero que administra. En él se alaba la actitud del hábil gerente que mira al futuro y lo prevé sabiendo negociar con su actual situación. Esta es la actitud que Jesús pide al que emprende el camino del evangelio. Pero la astucia del discípulo en Jesús no consiste en prepararse una salida airosa en lo económico, sino en renunciar a los bienes materiales para entrar en el reino de Dios. Abandonando los bienes aquí, por el reino, se está ya actuando con una mentalidad evangélica. Palabras claras para actitudes valientes. La prueba de fuego viene a ser la actitud ante los bienes o, dicho de otro modo, la confianza en Jesús y su palabra. Aceptar las promesas de Jesús exige el abandono del dinero traidor. Para comprender esto, es preciso la fuerza de Dios y actitudes generosas en orden a establecer unas categorías diferentes que las que rigen nuestra propia sociedad. El dinero puede ser obstáculo real para el acercamiento y el encuentro con Dios. En una sociedad de opresión económica como la nuestra es muy difícil entender palabras como éstas. San Agustín en su comentario a este evangelio hace una llamada a la generosidad, a pesar de que a veces podamos ser engañados: Estamos conscientes de que tenemos suficiente o tanto y que no necesito más, y lo que necesito es cuidar de mi salvación aquí en la tierra con mis actos de generosidad, amor , perdón? Buena Semana, bendiciones.

Protegiendo a los hijos de Dios

La Arquidiócesis de Los Ángeles, junto con otras cinco diócesis en California, participará en un programa independiente que ofrece acceso a compensación y servicios de consejería, si así lo desean, a las personas que fueron víctimas de abuso cuando eran menores por parte de sacerdotes diocesanos. Aquellos que fueron afectados hace muchos años y excluidos de presentar demandas, debido a los estatutos de limitaciones civiles, serán elegibles para presentar reclamos bajo el Programa de Compensación Independiente para Víctimas-Sobrevivientes de Abuso Sexual de Menores por Sacerdotes. La participación de la Arquidiócesis en el programa es parte de un compromiso de largo plazo para apoyar y compensar a las víctimas de abuso, proteger a los niños y a las personas vulnerables, y para prevenir el abuso y la conducta inapropiada en las parroquias, escuelas y ministerios católicos. Los nacionalmente reconocidos mediadores y administradores privados de compensación, Kenneth R. Feinberg y Camille S. Biros administrarán este programa.



La clase de bautismo para padres y padrinos para octubre se llevará a cabo el lunes 7 de octubre de 2019 a las 7:00

Our Lady of Guadalupe Ministries

Mondays

- † Daily Rosary Ministry (Monday – Saturday) from 8:30-9am in the church (after daily mass)
- † Spanish Baptism Class - 1st Monday at 7pm in Room 3. Contact Father Carlos @ ext 222
- † How to Pray Ministry - 3rd Monday from 7-8:30pm in the Church. Contact Father Paul @ ext 225
- † OLGlee (sings on Donut Sundays @9:45AM Mass) Practice every Monday (except holidays) at 3:15pm-4:15pm in the church. Contact Bobbi-Lynn Lambert @ext 223
- † Adults and Youth Spanish Music Ministry – OLGozo and OL-Gloria (8am Spanish Mass Practice) 2nd and 4th Mondays at 6:30pm in the church. Contact AngelicaMagana mrs.angelicamagana@gmail.com
- † OLG WoW Young Adult Choir (6:30PM Mass) Practice in the church @6PM every Monday (except holidays).
- † Rosary every Monday at 5:30PM in the church. Everyone welcome

Tuesdays

- † Scripture Faith Sharing—Every Tuesday from 7-8:30PM in classroom 6. Contact Carlos Diaz at: diazhcarlos@yahoo.com
- † Adoration – Every Tuesday from 4-7pm in the Church
- † Adult English Music Ministry – OLGrace (9:45am English Mass Practice) Every Tuesday at 7:15pm in the church. Contact Bobbi-Lynn Lambert@ext 223

Wednesdays

- † Family Faith Formation – Adaptive Learners (1st Communion & Confirmation Preparation) Sept – Apr (registration opens Jun-Aug). Contact Theresa Avila @ ext 224
- † RCIA – Adult Sacrament Preparation (English) - Every Wednesday from 7-8:30pm in Room 6. Contact Sylvester Creado
- † English Baptismal Class - 2nd Wednesday from 7-9pm in the parish hall. Contact Jodi Scully @ ext 221

Fridays

- † Light the World Faith Formation (Open to grades 3rd-5th for continuing religious education) 16 session a year from Sept – Apr (open registration). Contact Theresa Avila @ext 224
- † In the Middle – Jr. High Youth Ministry (Open to public & private school children in grades 6th-8th) 16 session a year from Sept – Apr (open registration). Contact Theresa Avila@ext.224

- † Love Our Family Ministry Once a Month – from 6:30-8:15pm in the parish hall. Contact Theresa Avila@ext 224
- † Formación Cristiana Every Friday from 7-8:30PM in Room 3. Contact Father Carlos @ ext 222

Saturdays

- † Family Faith Formation – Spanish and English sessions (1st Communion Sacrament Preparation) Sept – Apr (registration opens Jun-Aug). Contact Theresa Avila@ ext 224
- † Men's Group 1st and 3rd Saturdays from 7:00am - 8:30am at TomBoys on Marine behind Costco in Hawthorne. Contact Chris Barnes at cbarnes@emarketingwerx.com

Sundays

- † Family Faith Formation –English sessions (1st Communion Sacrament Preparation) Sept – Apr (registration opens Jun-Aug). Contact Theresa Avila@ ext 224
- † High School Confirmation Sacrament Preparation Sept – Apr (registration opens Jun-Aug). Contact Tom Baumann@ ext 226
- † Light of Jesus Ministry - 2nd & 4th Sundays from 1-3pm Contact Jon Galvez at: TheFeastHB@gmail.com

- † Hand'N'Hand Food Drive- 3rd Sunday of the month in the parish hall. 8AM- 11AM Special collections and sponsorship for Thanksgiving and Christmas. Contact Eileen O'Brien at: eeobrien@la-archdiocese.org or Carla Rodriguez at: dannorod@roadrunner.com



Independent Compensation Program for Victim-Survivors of Abuse by Diocesan Clergy (ICP) To Begin Sept. 16, 2019

As part of our long-standing commitment to provide pastoral care and to support the healing process for victim-survivors, the Archdiocese of Los Angeles, along with five other dioceses in California, is participating in the new **Independent Compensation Program by the Archdiocese of Los Angeles, Diocese of Fresno, Diocese of Orange, Diocese of Sacramento, Diocese of San Bernardino, and Diocese of San Diego for Victim-Survivors of Sexual Abuse of Minors by Priests (ICP)**. The ICP is administered independently of the Church by Kenneth Feinberg and Camille Biros, widely recognized as premier dispute resolution administrators in the country. The program will begin accepting registrations on Monday, September 16, 2019, from any person who has been sexually abused as a minor by diocesan priests of the participating dioceses, no matter when that abuse might have occurred. Funding for the program in our Archdiocese will come from self-insured reserves, monies set aside for this purpose. We pray that this new program might provide another avenue toward healing and hope. For more information on the ICP, please visit www.californiadiocesesicp.com after September 16th.

Catholic Daughters Annual Tea!
Saturday, September 28, 2019
O'Gorman Center—12 noon
Adults \$20, Children \$15

Benefits Little Sisters of the Poor Please start collecting the following for their needs: Mouthwash, Kleenex, body wash, liquid soap, unscented lotion, toothpaste, toothbrushes, notepads & pens (for their notes and reminders), small cosmetic purses or cosmetic shower bags to take to the shower, hard candy, cough drops, lip balm (Chapstick), denture tablets (to soak dentures).

Please RSVP to Holly Crittenden: 424.247.8106



Redondo Union High Class of '49 "Get Together"
Thursday, October 17, 2019
5:00PM
Hometown Buffet
3520 W. Carson Street, Torrance
RSVP to (310) 540-3938 or vidtrimble@lbl.net



Collection	9/15/19	\$7,248.00
We Share		\$3,200.00
Total Collection	9/15/19	\$10,448.00



Baptisms in October

The next required pre-baptismal class for parents and god-parents wishing to have their child baptized in October will be on Wednesday, October 9th at 7PM in the parish hall. Please call or come by the parish office and fill out the necessary paperwork before attending this class. The baptism in October will be on Sunday, October 20th at 1PM. Please call the parish office if you have any questions or require more information.



Did You Know?

The Archdiocese is participating in an independent compensation program for victim-survivors of sexual abuse of minors by priests. The Archdiocese of Los Angeles, along with five other dioceses in California, will be participating in an independent program to offer persons who were victims of abuse as minors by diocesan priests, access to compensation as well as access to counseling services if they chose. Those harmed many years ago and barred from filing lawsuits because of civil statutes of limitations will be eligible to make claims under the Independent Compensation Program for Victim-Survivors of Sexual Abuse of Minors by Priests. The Archdiocese's participation in the program is part of a long-standing commitment to supporting and compensating victims of abuse, the protection of children and the vulnerable, and the prevention of abuse and misconduct in Catholic parishes, schools and ministries. Nationally recognized mediators and private compensation program administrators, Kenneth R. Feinberg and Camille S. Biros will administer the program.



Please in the generosity of your prayers this month would you remember to pray for the sick and the homebound of our parish who cannot celebrate the liturgies with us

Ana Maria Rocha, Victor Guerrero, Juan Flores, Andrew Faris, Carmen Santiyan, Vickie Lopez, Maria Enriquez, Jimmy Arena, Vanessa Quinteros, Julian Zawlocki, Christian Nagasugi, Arianna Carrione, Ramon Ortiz, Kenneth Hahn, Matt West, Tony De Castro, Dolores Mansanto, Bobby Burt, Anne Harris, Odilia Alvizures, Yvonne Dahle, Barbara Malina, Marie Hoffman Blaine Price, Jerry Fox, Ruth & Hector Minera, Shirley Erickson, Angie Hegedus, Martha Zavala, Andre Farias, Rosario Ruiz, Del & Christine Orozco, George Tumanjon, Mary Ann Hayden, Mary Cueto, Bernardo Rosero, Nieves Gonzales, Paige Garnica, Jenny Garnica, Elvira Orellana, Michael Villatoro, Barbara Silviera, Linda Newton, Jeff Beck, Susan Hein, Brian Syjut, Ed Perne, Steve Black, Pat Little, Lisa Brianna Atteo, Robin Leslie, Yolanda Ramirez, Mary Pandey, Sonia Ramos, John Duda, Teri Thomas, Chad Johnson, George Anderson, Stephanie Solomon, Lucy Zamora, Marti Ruble, Carmen Corona, Dick Wise, Chantel Mendivil, David and Irma Mann, Br. John Fleming, Shirley Causley, Sharon Schelegerif, Bill Hallett, Erin Cox-Alpine, Michael Motta, Robert Marshall, Alice Ramirez, Lisa Krantz, Shauna Tate, Jake Ruehl, Luz Hernandez



SATURDAY, SEPTEMBER 21, 2019

5:00PM †Efigenia Monroy (Erlinda Monroy)

SUNDAY, SEPTEMBER 22, 2019

7:00AM †Graciela Hurtado (Family)

8:00AM †Ruby Bejarano (Family)

9:45AM Int. of Our Parishioners

11:30AM †Victor Ramirez (Todd & Sara Walker)

6:30PM †Georgia Warwick (Peggy Sadowski)

MONDAY, SEPTEMBER 23, 2019

8:00AM †Int. of Melanie Sadowski (Peggy Sadowski)

TUESDAY, SEPTEMBER 24, 2019

8:00AM Int. of Michael Dzwoniarek (Dixie Girard)

WEDNESDAY, SEPTEMBER 25, 2019

8:00AM Thanksgiving (Digna Calderon)

THURSDAY, SEPTEMBER 26, 2019

8:00AM Int. of Tom and Julie Dzwoniarek (D. Girard)

FRIDAY, SEPTEMBER 27, 2019

8:00AM Int. of Fr. Allen Ramirez

SATURDAY, SEPTEMBER 28, 2019

8:00AM †Francisco Lee Jr. (Lee Family)



For Our Troops, Their Families, and Our Country

Charles Hoover

Aaron Nieraeth

LCpl Jacob C. Slade, USMC

Lord God, Almighty Father, creator of mankind and author of peace, as we are ever mindful of the cost paid for the liberty we possess, we ask you to bless the members of our armed forces. Give them courage, hope and strength. May they ever experience your firm support, gentle love and compassionate healing. Be their power and protector, leading them from darkness to light. To you be all glory, honor and praise, now and forever Amen.

Do you have a family member currently serving in the military? Please forward their names, rank and branch of service to office@olgmail.org or bring the name to the parish office.

Carlos Huante Jr.

Alex Avila

September 29, 2019 Readings

First Reading -- Woe to the complacent, stretched comfortably on their couches! (Amos 6:1a, 4-7).
Psalm -- Praise the Lord, my soul! (Psalm 146)

Second Reading -- Pursue righteousness, devotion, faith, love, patience, and gentleness (1 Timothy 6:11-16).

Gospel -- There was a rich man who dined sumptuously each day. Lying at his door was a poor man named Lazarus (Luke 16:19-31).

September 29, 2019 Priest Presider Schedule

5:00PM	Fr. Carlos	9:45AM	Fr. Paul
7:00AM	Fr. Carlos	11:30AM	Fr. Paul
8:00AM	Fr. Carlos	6:30PM	Fr. Paul

Our Lady of Guadalupe Church Hermosa Beach invites EVERY COUPLE to...

“Strengthen Your Marriage Unity” “Cómo Fortalecer la Unidad Matrimonial”

*Marriage-building talks in English & Spanish for every couple!
By Dr. John & Claire Yzaguirre, M.F.T., M.Div.*

**Our Lady of Guadalupe Church
320 Massey Ave, Hermosa Beach, CA 90254
Sunday September 29, 2019
In Spanish: 9:00 am – 11:30 am
In English: 12:30 pm – 3:00 pm**

\$10/person (includes hospitality & childcare).

Walk-ins welcome – invite our friends!

For all couples, dating, engaged & married!

For more information & to RSVP, please contact Theresa Avila at Religiousued@olgmail.org or (310) 372-7077 x224



Featuring Guest Speakers:

Dr. John Yzaguirre & Claire Frazier-Yzaguirre, M.Div., M.F.T.



Dr. John & Claire Yzaguirre, are a licensed Psychologist and a licensed Marriage & Family Therapist, deeply committed to helping people achieve resilient, united and joyful marriages & families. With 30+ years of clinical & ministry experience, each year they teach thousands with their programs & assist churches from various denominations & dioceses in their marriage & family life programs. They are the co-authors of ***“Thriving Marriages: An Inspirational & Practical Guide to Lasting Happiness”*** also in Spanish, “Casados y Felices”. Co-directors of their counseling practice in Irvine (949) 851-1572 they've been happily married for 33 years & have a grown son, Paul.

To learn more about John & Claire, please visit them at:
www.ThrivingFamilies.com



Please send (or drop off) the registration form & check payable to Our Lady of Guadalupe Church,
Attention: Religious Education, 244 Prospect Ave, Hermosa Beach, CA. 90254

Name(s): _____ Phone: _____

Do you need child-care? Yes No If yes, number of children & ages: _____

Email _____